



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Πρεσβεία της Ελλάδος
Σόφια
Γραφείο Οικονομικών και Εμπορικών
Υποθέσεων

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ως προς αποδέκτες
ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Σόφια, 18 Μαρτίου 2022
Α.Π. 544

Τηλ.: +35 92 9447959, 9447790
FAX: +35 92 9505375
E-mail: ecocom-sofia@mfa.gr

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εξωτερικών

- Β4 και Β7 Διευθύνσεις

ΚΟΙΝ.: Υπουργείο Εξωτερικών

- Διπλωματικό Γραφείο του Πρωθυπουργού
- Διπλωματικό Γραφείο του Υπουργού
- Διπλωματικό Γραφείο του Αναπληρωτή Υπουργού
- Διπλωματικό Γραφείο Υφυπουργού κ. Κ. Φραγκογιάννη
- Γραφείο του Γενικού Γραμματέως
- Γραφείο του Γενικού Γραμματέως ΔΟΣ και Εξωστρέφειας
- Γραφεία κ.κ. Α', Β' και Γ' Γενικών Διευθυντών
- Α3, Β1, Β2 και Γ2 Διευθύνσεις
- ΜΑ ΕΕ
- Πρεσβείες Μόσχας, Σκοπίων, Βελιγραδίου, Βουκουρεστίου και Γραφεία ΟΕΥ αυτών

ΚΟΙΝ.: -ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ (μέσω ημών)
Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας (μέσω ημών)

- Γραφείο του Υπουργού
(Υπ' όψιν Διπλωματικού Συμβούλου του Υπουργού, e-mail: nikyot@mfa.gr)
- Διεύθυνση Διεθνών και Ευρωπαϊκών Δραστηριοτήτων
(Υπ' όψιν του Θ. Χριστόπουλου, e-mail: th.christopoulos@prv.ypeka.gr)

Ε.Δ.: Γραφείο κ. Πρέσβη

ΘΕΜΑ: Δημοσίευση προκηρύξεων διεθνών διαγωνισμών με αντικείμενο το έργο Κοινού Ευρωπαϊκού Ενδιαφέροντος (PCI) "Επέκτασης της χωρητικότητας αποθήκευσης της υπόγειας εγκατάστασης αποθήκευσης φυσικού αερίου (UGS) Chiren" – 15/03 τ.ε.

Σας γνωρίζουμε ότι η β/κρατική εταιρεία διαχείρισης δικτύου φ.α., *Bulgartransgaz EAD*, ανακοίνωσε στις 15/03 τ.ε. την προκήρυξη δύο διεθνών διαγωνισμών σε σχέση με το στρατηγικής σημασίας για τη Βουλγαρία έργο επέκτασης της υπόγειας εγκατάστασης αποθήκευσης φυσικού αερίου στο Chiren. Το εν λόγω έργο συγκαταλέγεται, ήδη από το έτος 2013, στα έργα «Κοινού Ενδιαφέροντος» για την ΕΕ (PCIs) και είναι σημαντικό για τη βουλγαρική πλευρά, καθ' όσον η τελευταία εκτιμά ότι θα συμβάλλει μελλοντικά στην βελτίωση της ενεργειακής ασφάλειας, στη διαφοροποίηση των πηγών ενεργειακής τροφοδοσίας και στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της β/αγοράς ενέργειας, ενώ θα εξασφαλίζει συνθήκες απαραίτητης «ρευστότητας» στην τοπική και περιφερειακή αγορά φυσικού αερίου. Επιπλέον, το έργο αυτό είχε ενταχθεί από την β/κυβέρνηση στα έργα προτεραιότητας προς χρηματοδότηση από το Επενδυτικό Ταμείο της «Πρωτοβουλίας Τριών Θαλασσών» (3SI), στην οποία η Βουλγαρία συμμετέχει ως μέλος. Παράλληλα, το έργο αποτελεί μέρος της υφιστάμενης ενεργειακής στρατηγικής της Βουλγαρίας και αναπόσπαστο τμήμα της υποδομής που συμβάλλει στην ανάπτυξη ενός κέντρου ή κόμβου διανομής φυσικού αερίου (*Balkan Gas Hub project*¹) στη Βουλγαρία.

¹ Κόμβος φυσικού αερίου που φιλοδοξεί να συνδέσει τις αγορές φυσικού αερίου όλων των κρατών μελών της ΕΕ στην ευρύτερη περιοχή - Βουλγαρία, Ελλάδα, Ρουμανία, Ουγγαρία, Κροατία και Σλοβενία - συνδέοντας την περιοχή με τις χώρες της Κεντρικής και Δυτικής Ευρώπης καθώς και με τη Σερβία, τη Βόρεια Μακεδονία και τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, οι οποίες αποτελούν μέλη της Ενεργειακής Κοινότητας ΝΑ Ευρώπης.

Ο πρώτος εκ των δύο διαγωνισμών αφορά στην “παράδοση των απαραίτητων υλικών και εξοπλισμού, την κατασκευή και θέση σε λειτουργία της επέκτασης της εγκατάστασης πάνω από το έδαφος”. Περιλαμβάνει νέο σταθμό μέτρησης αερίου και σταθμό συμπίεσης, με τις σχετικές τεχνολογικές εγκαταστάσεις. Οι νέες εγκαταστάσεις θα παρέχουν νέο, αξιόπιστο εξοπλισμό που είναι απαραίτητος για την αναβάθμιση της λειτουργίας των υφιστάμενων σημείων και την κατασκευή νέων σημείων κατά μήκος του δικτύου μεταφοράς φυσικού αερίου. Επιπλέον, θα αναβαθμισθούν οι προδιαγραφές ασφαλείας της εγκατάστασης και θα αυξηθεί σημαντικά η χωρητικότητα αποθήκευσης.

Η εκτιμώμενη αξία της σύμβασης είναι 300 εκατ. BGN / Lev [153,3 εκατ. ευρώ] χωρίς ΦΠΑ. Οι δραστηριότητες που προβλέπονται στη σύμβαση θα χρηματοδοτηθούν από ίδιους πόρους της *Bulgartransgaz EAD* και επιχορηγήσεις στο πλαίσιο του Μηχανισμού “*Connecting Europe Facility*” (υπολογίζονται σε ποσό 78 εκατ. ευρώ), οι οποίες θα είναι διαθέσιμες μετά την υπογραφή της σχετικής συμφωνίας (grant agreement). Η προθεσμία υποβολής προσφορών για συμμετοχή στην ανοιχτή διαδικασία λήγει στις 20 Απριλίου τ.ε.

Ο δεύτερος εκ των δύο διαγωνισμών αφορά στον “αναπτυξιακό σχεδιασμό και στην εκπόνηση επενδυτικού έργου για την ανάπτυξη διασυνδετήριου αγωγού που θα συνδέει την εγκατάσταση στο *Chiren* με το υφιστάμενο δίκτυο μεταφοράς φυσικού αερίου της *Bulgartransgaz EAD* στην περιοχή του χωριού *Butan*, περιφέρεια *Vratsa*, στη Βορειοδυτική Βουλγαρία”. Η εκτιμώμενη αξία της σύμβασης είναι 820.000 BGN / Lev [419.259 ευρώ] χωρίς ΦΠΑ. Οι δραστηριότητες που προβλέπονται στη σύμβαση θα χρηματοδοτηθούν με ίδιους πόρους του φορέα εκμετάλλευσης, δηλαδή της *Bulgartransgaz EAD*. Η προθεσμία υποβολής προσφορών για συμμετοχή στην ανοιχτή διαδικασία λήγει στις 8 Απριλίου τ.ε.

Η επέκταση της χωρητικότητας της εγκατάστασης αποθήκευσης αερίου στο *Chiren* αναμένεται να προσελκύσει νέους επενδυτές-διαχειριστές ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων και αυτών του υδροποιημένου φ.α. (LNG), καθώς το έργο αυτό βρίσκεται σε συνέργεια με την κατασκευή του τερματικού σταθμού LNG στην Αλεξανδρούπολη (FSRU), στον οποίο ως γνωστόν η *Bulgartransgaz EAD* κατέχει μερίδιο της τάξης του 20%. Το β/Υπουργείο Περιβάλλοντος και Υδάτων έχει ήδη εκκινήσει διαδικασία εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων του εν λόγω έργου, η οποία αναμένεται να έχει ολοκληρωθεί έως τον προσεχή Μάιο.

Υπό το φώς των πρόσφατων εξελίξεων αναφορικά με το ενεργειακό πεδίο στη Βουλγαρία και τον αντίκτυπο της πολεμικής σύρραξης στην Ουκρανία, επιθυμούμε να τονίσουμε τα ακόλουθα: Το έργο επέκτασης της υπόγειας εγκατάστασης αποθήκευσης φυσικού αερίου στο *Chiren* αποτελούσε επί πολλά χρόνια, τουλάχιστον σε «διακηρυκτικό επίπεδο», μια από τις δύο εναλλακτικές οδούς που είχε επιλέξει να ακολουθήσει η Βουλγαρία προκειμένου να «απεξαρτηθεί» σταδιακά από τις εισαγωγές ρωσικής προέλευσης φυσικού αερίου και προκειμένου να επιτύχει την διαφοροποίηση των πηγών ενεργειακής τροφοδοσίας (η άλλη οδός ήταν η ανάπτυξη διασυνδέσεων με γειτονικές χώρες – Ελλάδα και Σερβία). Ο τρέχων σχεδιασμός σε επίπεδο ΕΕ να επιτευχθεί μείωση της ζήτησης φυσικού αερίου της ΕΕ κατά ποσότητες που ισοδυναμούν με τα δύο τρίτα των ρωσικών εισαγωγών φυσικού αερίου από το προηγούμενο έτος (πλαίσιο πρωτοβουλίας «*RePowerEU*»), οδηγεί τη Βουλγαρία ενώπιον μιας δύσκολης κατάστασης αναφορικά με τη διαχείριση της επάρκειας σε ενεργειακούς πόρους. Η δεδομένη καθυστέρηση της ολοκλήρωσης του διασυνδετήριου αγωγού φ.α. με την Ελλάδα (IGB) έως το καλοκαίρι σε συνδυασμό με την αβεβαιότητα στο ενεργειακό τοπίο που δημιουργεί η σύρραξη στην Ουκρανία, φαίνεται ότι επισπεύδει τις διαδικασίες αναφορικά με το έργο στο *Chiren*, στο οποίο υπήρξε στασιμότητα κατά τη διάρκεια της προηγούμενης περιόδου διακυβέρνησης υπό τον συνασπισμό «GERB-Ενωμένοι Πατριώτες», προς όφελος άλλων έργων (αγωγός «*Balkan Stream*»).

Η ετήσια κατανάλωση φυσικού αερίου στη Βουλγαρία υπολογίζεται σε περίπου 3 bcm. Ωστόσο, η κατανάλωση αυτή δεν είναι σταθερή και πάνω από τα δύο τρίτα της ποσότητας αυτής καταναλώνεται κατά τους χειμερινούς μήνες. Ο ρόλος της ανάπτυξης μιας υποδομής για τις ανάγκες αποθήκευσης περαιτέρω ποσοτήτων φυσικού αερίου στο *Chiren* είναι εν προκειμένω σημαντικός – καθ’ όσον η υποδομή αυτή έχει ωφέλιμο όγκο φ.α. 0,55 bcm (20-25% της χειμερινής κατανάλωσης στη χώρα) και «γεμίζει» το καλοκαίρι, ώστε το «αποθηκευμένο αέριο» να καλύπτει την σημαντική αύξηση της κατανάλωσης τον χειμώνα. Αντίστοιχα, εάν καταστεί δυνατή η περαιτέρω αποθήκευση ποσοτήτων μέσω του έργου

επέκτασης της χωρητικότητας αποθήκευσης (δύναται να φθάσει σε χωρητικότητα άνω του 1 bcm)², η Βουλγαρία δεν θα χρειασθεί να «πιέζεται» τόσο ασφυκτικά τα επόμενα χρόνια όπως συμβαίνει κατά την παρούσα περίοδο – για παράδειγμα στις 14 Μαρτίου τ.ε. το αποθετήριο (repository) ήταν γεμάτο σε ποσοστό μόλις 18,2% επί της συνολικής χωρητικότητας αποθήκευσης, που είναι η χαμηλότερη τιμή των τελευταίων ετών γι' αυτήν την εποχή του έτους. Εκτός όμως από τη χωρητικότητα αποθήκευσης (storage capacity), είναι αναγκαία και η επέκταση της χωρητικότητας λειτουργίας (working capacity) που την τρέχουσα περίοδο υπολογίζεται στα 4,5 bcm την ημέρα. Αυτό σημαίνει, ότι σε περιόδους κρίσης όπως η τρέχουσα, με την παροχή αερίου από τη Ρωσία να αναστέλλεται επ' αόριστον και τη ζήτηση για αέριο να αυξάνεται κατακόρυφα, η υφιστάμενη χωρητικότητα λειτουργίας δεν μπορεί να καλύψει παρά μόνο το ένα τρίτο των αναγκών της χώρας, ακόμα κι αν το αποθετήριο είναι γεμάτο αέριο.

Το έργο στο Chiren βρίσκεται σε διαδικασία προετοιμασίας εδώ και 9 χρόνια περίπου. Σε όλο αυτό το διάστημα, έχει πραγματοποιηθεί σειρά προκαταρκτικών διαδικασιών όπως σεισμικές έρευνες, αναλύσεις με βάση τρισδιάστατα μοντέλα κλπ., αλλά η πραγματική υλοποίηση του έργου έχει καθυστερήσει υπερβολικά. Σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στην προκηρυχθείσα σύμβαση, εκτός από την αύξηση της χωρητικότητας αποθήκευσης σε πάνω από 1 bcm, προβλέπεται και επέκταση της χωρητικότητας λειτουργίας ώστε να μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 8-9 bcm την ημέρα, γεγονός που θα βελτιώσει δραματικά την «ευελιξία» του συστήματος.

Αναθέτουσα Αρχή των εν θέματι προκηρυχθεισών δημόσιων συμβάσεων είναι η β/διαχειρίστρια εταιρεία δικτύου φα *Bulgartransgaz EAD Sofia*. Στους **κάτωθι υπερσυνδέσμους** είναι διαθέσιμα όλα τα Έγγραφα τεκμηρίωσης των σχετικών φακέλων πρόσκλησης υποβολής προσφορών (tender documentation), μόνο στη βουλγαρική γλώσσα. Εκ μέρους της αναθέτουσας αρχής (*Bulgartransgaz EAD Sofia*) ορίζονται τα ακόλουθα **σημεία επαφής**, στα οποία τυχόν ενδιαφερόμενοι για συμμετοχή στους διαγωνισμούς δύναται να απευθύνουν αιτήματα για παροχή διευκρινίσεων:

- Project No. 01351-2022-0014: “*Delivery of the necessary materials and equipment, construction and commissioning of the site: Expansion of the capacity of Chiren UGS - aboveground part*”, προθεσμία υποβολής προσφορών: **20 Απριλίου τ.ε.**
[υπερσύνδεσμος (hyperlink): <https://app.eop.bg/today/184887>]

Κα Angela Lilova
Bulgartransgaz EAD Sofia
E-mail: angela.lilova@bulgartransgaz.bg
Web: <https://www.bulgartransgaz.bg/>

- Project No. 01351-2022-0014: “*Development planning and elaboration of an investment project - technical design phase of the site: Gas pipeline connecting UGS "Chiren" with the existing gas transmission network of Bulgartransgaz EAD in the area of the village of Butan*”, προθεσμία υποβολής προσφορών: **8 Απριλίου τ.ε.**
[υπερσύνδεσμος (hyperlink): <https://app.eop.bg/today/193139>]

Κα Valentina Kalcheva
Bulgartransgaz EAD Sofia
E-mail: valentina.kalcheva@bulgartransgaz.bg
Web: <https://www.bulgartransgaz.bg/>

Επισυνάπτουμε, τέλος, για περαιτέρω ενημέρωσή σας, τις προκηρύξεις του διαγωνισμού, σε άτυπη μετάφρασή τους στην αγγλική γλώσσα, όπως αυτές αναρτήθηκαν στην ιστοσελίδα του «Συμπληρώματος στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ» (TED) στις 11/03 τ.ε.: [<https://ted.europa.eu/>].

Ο Προϊστάμενος

ΔΜ/δμ
Συν.: Σελ. 18

Δημήτριος Μίχας
Γενικός Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

² Κάλυψη περίπου της μισής ετήσιας χειμερινής κατανάλωσης στη χώρα.

Check out our COVID-19 dedicated page for tenders related to medical equipment needs.

The Conference on the Future of Europe is your chance to share your ideas and shape the future of Europe. Make your voice heard!

Works - 130938-2022

11/03/2022 S50

I. II. III. IV. WE.

Bulgaria-Sofia: Gas distribution ancillary work

2022/S 050-130938

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1) Name and addresses

Official name: Predstavlyavashtiyat Bulgartransgaz EAD –
Executive Director National registration number: 175203478
Postal address: zh.k. Lyulin 2, bul. Pancho Vladigerov No.66
Town: gr. Sofiya
NUTS code: BG411 Sofia (stolitsa) / Sofia (stolitsa)
Postal code: 1336
Country: Bulgaria
Contact person: Angela Lilova
E-mail: angela.lilova@bulgartransgaz.bg
Telephone: +359 29396210
Fax: +359 29250063

Internet address es):

Main address: www.bulgartransgaz.bg
Address of the buyer profile: <https://app.eop.bg/buyer/11715>

I.3) Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://app.eop.bg/today/184887>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:
<https://app.eop.bg/today/184887>

I.6) Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Delivery of the necessary materials and equipment, construction and commissioning of the site: "Expansion of the capacity of" Chiren UGS – aboveground part "

Reference number: 220-012

II.1.2) Main CPV code

45231223 Gas distribution ancillary work

II.1.3) Type of contract

Works

II.1.4) Short description:

Delivery of the necessary materials and equipment, construction and commissioning of the site: "Expansion of the capacity of" Chiren UGS – aboveground part "

The subject of the contract includes the implementation of activities specified in the Technical Specification and its annexes.

II.1.5) Estimated total value

Value excluding VAT: 300 000 000.00 BGN

II.1.6) Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2) Description**II.2.2) Additional CPV code(s)**

45231223 Gas distribution ancillary work

II.2.3) Place of performance

NUTS code: BG313 Бряга / Vratsa

Main site or place of performance:

The land of the village of Chiren, Vratsa municipality, Vratsa district

II.2.4) Description of the procurement:

The subject of the contract includes the implementation of the following activities related to the supply of necessary materials and equipment, construction and commissioning of the site: "Expansion of the capacity of" UGS Chiren – aboveground part ":

1. Activities before the opening of the construction site – updating of the Safety and Health Plan (PBZ) and the Construction Waste Management Plan (PSOO) and their approval under the Spatial Planning Act (SPA);

2. Preparation of documentation for the properties affected during the construction and in case of discovered archeological sites in the process of construction, identification of owners or users / tenants of land, determination of the amount of compensation for destroyed crop or lost land benefits and / or caused damages during the construction and / or rescue archeological excavations, according to market assessments, prepared by a licensed independent appraiser (agreed by the Assignor) and conducting procedures for payment of compensations, according to the provisions of the Energy Act (EA), Cultural Heritage Act LCA) and the Spatial Development Act, which compensations are paid by the Assignor;

3. Temporary construction, incl. renting land, construction of a temporary on-site base, provision of temporary power supply and other temporary connections and communications, mobilization and demobilization, etc .;

4. Delivery of the necessary materials and equipment, spare parts, specialized tools and devices, accompanied by the relevant documentation;

5. Construction and installation works (construction and installation works);

6. Conducting tests: single, complex and acceptance tests;

7. Preparation of construction documents, executive and executive documentation;

8. Cadastral survey and receipt of a certificate under Art. 54a, para. 3 of the Cadastre and Property Register Act (CPRA);

9. Acceptance and commissioning activities:

9.1. Signing of a Statement of Findings for establishing the suitability for acceptance of the construction (Form 15);

9.2. Participation in a commission for conducting 72-hour tests under operating conditions and signing a Protocol for conducting a 72-hour test under operating conditions (Form 17);

9.3. Preliminary approvals for permitting the use of the construction;

9.4. Participation in a commission upon signing a Protocol for establishing the suitability for use of the construction (Form 16) and assistance in obtaining a Permit for use;

10. Training of the staff of the Assignor.

II.2.5) Award criteria

Criteria below

Quality criterion – Name: P1 – Ensuring the operation of the GTD with included DLE (low emission camera) at the specified points (P1 = P11 + P12) / Weighting: 15

Quality criterion – Name: P2 – Fuel gas consumption in the specified points / Weighting: 10

Quality criterion – Name: P3 – Organization for implementation of the activities of the subject of the contract / Weighting: 15

Quality criterion – Name: P4 – Professional competence of expert staff / Weighting: 10

Price – Weighting: 50

II.2.6) Estimated value

Value excluding VAT: 300 000 000.00 BGN

II.2.7) Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 730

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

The activities under the subject of this public procurement fall within the scope of the Project Proposal "PCI 6.20.2 Chiren UGS Expansion (BG) – Construction Works", for which it has received approval for co-financing from the Connecting Europe Facility (CEF) and for which is about to sign a Grant Agreement.

II.2.14) Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information****III.1) Conditions for participation****III.1.1) Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1. The participant / participant in an association, who will perform construction and installation works and depending on the distribution of persons in the implementation of activities provided for in the contract for the establishment of an association, should be entered in the Central Professional Register of Builders of the builders in the Republic of Bulgaria (BCB) for execution of constructions of "First group", "First category" according to art.

In case a subcontractor is specified for execution of separate construction and installation works, the same should be registered in the CPRS to the BCC for execution of construction and installation works (construction and installation works), corresponding to the types of construction and installation works.

In case the participant / participant in an association (who will perform construction and installation works and depending on the distribution of persons in the implementation of the activities provided for in the contract for the establishment of an association) / subcontractor (in case he will perform construction and installation works) is a foreign natural or legal person, the same must be entered in a similar register of CPRS to the BCC under the law of the Member State in which he is established or entitled to carry out such activity under the law of the Member State of the European Union or another state party to the Agreement on the European Economic Area, or the Swiss Confederation.

The requirement for registration in a professional register cannot be proved through third parties within the meaning of Art. 65, para. 1 and para. 2 of the Public Procurement Act, as well as by subcontractors within the meaning of Article 66, paragraph 2 of the Public Procurement Act, who have the required registration in the Republic of Bulgaria or in case they are foreign persons and have registration in a similar register of the Member State are established or have the right to carry out such activity under the legislation of an EU Member State, or another state party to the Agreement on the European Economic Area, or the Swiss Confederation.

When submitting a bid, the participants declare their compliance with the requirement for suitability (legal capacity) for professional activity by indicating the answer "YES" from Part IV, Section "A" – "Suitability" of EEDOP, as in the field "Entry in the relevant professional register" a link to the relevant database shall be provided, in which the information on the entry of the participant / participant in the association / subcontractor in the required professional register is available in case such is available and publicly available.

Prior to signing the contract, the selected contractor refers to the Central Professional Register of Builders (CPRC) at the Chamber of Builders in Bulgaria (BCB) by providing a link to the database where information on the entry of the participant / participant in the association / the subcontractor in the CPRS, and at its discretion may submit a copy (s) of valid document (s) from the BCC (certificate and coupon to it), certifying the required under this item entry of the participant / participant in the association / subcontractor in the CPRS.

The requirements are also applicable in case the participant appointed as a contractor / participants in the association / subcontractors are foreign persons.

In case the participant designated as a contractor / participant in a consortium / subcontractor, at the stage of the procedure has declared in its eEEDOP entry in a similar register (or has declared the right to perform such activity, according to the requirements in this paragraph), to present, before concluding a contract, the relevant documents proving the fulfillment of the specific selection criterion or to provide a link for direct and free access to a public register to the national database of the Member State where the information is available. participant should submit a translation into Bulgarian of the submitted document / of the presented information from the indicated link

III.1.2) **Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

The participant should have realized a minimum total turnover, calculated on the basis of the annual turnover for the last three completed financial years, depending on the date on which the participant was established or started its activity.

Minimum level(s) of standards possibly required:

The bidder should have realized a minimum total turnover of BGN 300,000,000.00 (three hundred million) or their equivalent in the currency specified by the bidder under the official BNB fixing as of the final date for receipt of bids, in connection with Art. 61, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act.

The data should cover the last 3 (three) completed financial years. The information may cover a shorter period depending on the date on which the participant is established or started its activity.

When submitting a bid, the participants declare compliance with the selection criteria, incl. the minimum requirement for economic and financial standing by filling in the information in the relevant field of Part IV, Section "B" – "Economic and financial standing" of the ESDP.

Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria shall be demonstrated by presenting one or more of the following documents:

1. Certificates from the bank;
2. The annual financial statements or components thereof, where publication is required by the law of the country in which the participant is established;
3. Information on the total turnover (The data should cover at most the last three completed financial years, depending on the date on which the participant is established or started its activity).

III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. The bidder has performed activities with subject and volume, identical or similar to those of the procurement for the last 5 (five) years from the date of submission of the bid, in connection with Art. 63, para. 1, item 1, letter "a" of the Public Procurement Act. When submitting a bid, the participants declare compliance with the selection criteria, incl. the minimum requirement for technical and professional abilities under item 1. by filling in all the required information in the relevant field of Part IV, Section "C" – "Technical and Professional Capabilities" of the EEEDOP, incl. information on the number, date and issuer of the document certifying that the construction has been completed. Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria shall be proved by presenting a Construction List, identical or similar to the subject of the public procurement, accompanied by certificates of good performance, containing the value, date of completion, location, type and the volume, as well as whether it is fulfilled in accordance with the regulatory requirements.

In case of participation of an association that is not a legal entity, the compliance with the selection criterion shall be proved by the participating association, and not by each of the persons included in it.

2. The participant to apply a quality management system in connection with art. 63, para. 1, item 10 of the Public Procurement Act.

When submitting a bid, the participants declare compliance with the minimum requirement for technical and professional abilities under item 2. by indicating in the relevant field of Part IV, Section "D" – "Quality Assurance Schemes and Environmental Management Standards" of the ESDP.

Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria shall be demonstrated by presenting a certified copy of a valid certificate certifying the participant's compliance with a quality management system EN ISO 9001 or equivalent issued in the name of the participant and with a scope in construction.

The certificate must be issued by independent persons according to art. 64, para. 5 of the Public Procurement Act, in connection with Art. 64, para 3 of the Public Procurement Act, which are accredited according to the respective series of European standards by the Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" or by another national accreditation body, which is a party to the Multilateral Agreement on Mutual Recognition of the

European Accreditation Organization. area or meet the requirements for recognition under Art. 5a, para. 2 of the Law on National Accreditation of Conformity Assessment Bodies. The contracting authority shall accept equivalent certificates issued by bodies established in other Member States.

3. The participant to apply a system for environmental protection, in connection with art. 63, para. 1, item 11 of the Public Procurement Act.

When submitting a bid, the participants declare compliance with the minimum requirement for technical and professional abilities under item 3. by indicating in the relevant field of Part IV, Section "D" – "Quality Assurance Schemes and Environmental Management Standards" of the ESDP.

Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria shall be demonstrated by presenting a certified copy of a valid certificate certifying the participant's compliance with the environmental protection system EN ISO 14001 or equivalent, issued in the name of the Participant and with scope in the field of construction.

The certificate must be issued by independent persons according to art. 64, para. 5 of the Public Procurement Act, which are accredited according to the respective series of European standards by the Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" or by another national accreditation body, which is a party to the Multilateral Agreement on Mutual Recognition of the European Accreditation Organization. of the requirements for recognition in accordance with Article 5a, paragraph 2 of the Law on National Accreditation of Conformity Assessment Bodies The contracting authority shall accept equivalent certificates issued by bodies established in other Member States.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. The bidder has performed at least 1 identical or similar activity to that of the procurement for the last 5 years, as of the date of submission of the bid.

"Activity similar to the subject and scope of the contract" should be understood as completed construction – new construction or reconstruction of:

- above-ground part of an underground gas storage facility, including delivered, installed and put into operation at least two low-emission gas turbo-compressor units with a single mechanical capacity of at least 5 MW each

And

- gas measuring station for gas flow of at least 5,000,000 m³ / day-1, class A in accordance with the requirements of BDS EN 1776: 2015 "Gas infrastructure. Gas metering systems. Functional requirements (EN 1776: 2015 Gas infrastructure – Gas measuring systems – Functional requirements),

or

- a compressor station for natural gas to a high pressure gas pipeline (with an operating pressure above 1.6 MPa), including delivered, installed and put into operation at least two low-emission gas turbo-compressor units with a single mechanical capacity of at least 5 MW each

And

- gas measuring station for gas flow of at least 5,000,000 m³ / day-1, class A in accordance with the requirements of BDS EN 1776: 2015 "Gas infrastructure. Gas metering systems. Functional requirements (EN 1776: 2015 Gas infrastructure – Gas measuring systems – Functional requirements),

as the construction can be performed on separate projects.

For the completed construction will be considered the presence of a signed Statement of Findings for determining the suitability for acceptance of the construction (Fig. 15) or signed Protocol for establishing the suitability for use of the construction (Fig. 16) or issued Permit for use or equivalent document for the site, performed outside the country.

2. The participant must apply a quality management system according to the requirements of EN ISO 9001 or equivalent with a scope in the field of construction.

3. The participant must apply an environmental protection system EN ISO 14001 or equivalent with a scope in the field of construction.

In case of participation of an association, which is not a legal entity, the compliance with the selection criterion under item 2. and under item 3 shall be proved by each of the persons included in it, who will perform construction and depending on the distribution of the persons in the performance of the activities, provided in the contract for establishment of the association.

III.1.4) Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

The participants in the procedure should meet the conditions of Article 10, paragraph 1 of the Public Procurement Act (PPA) and the requirements of the contracting authority. The Contracting Authority shall remove from the procedure a participant for whom and / or for a member of an association / subcontractor and / or third party have arisen before or during the procedure the grounds specified in Article 54, paragraph 1 and the circumstances specified by the Contracting Authority under Article 55. , para 1, item 1 of the Public Procurement Act and when it has assessed that the measures taken are not sufficient to ensure the reliability of the participant on the grounds of Art. 57, para 1 of the Public Procurement Act, as well as in the presence of grounds under Art. 3, item 8 and art. 5, para 1, item 3 of the Law on Economic and Financial Relations with the companies registered in jurisdictions with preferential tax regime, the persons controlled by them and their actual owners, unless the circumstances are present under Article 4 of the same law and the grounds under Article 107 of the Public Procurement Act and Article 69, paragraphs 1 and 2 in conjunction with Article 6, paragraph 1, item 40 of the Law on Public Procurement

The text continues in item 1 of section VI.3

III.1.6) Deposits and guarantees required:

Upon signing the contract, the participant appointed as a contractor shall submit a performance guarantee in the amount of 5% of the contract value, excluding the value of unforeseen costs, for a period of 2 months after signing the Findings Act form 15 for construction in the form of money, bank guarantee (according to model O4) or insurance. The Assignor releases the guarantee 2 months after the date of signing the Statement of Findings Form 15.

To ensure 100% of the funds provided in advance by the Contracting Authority, the contractor presents a guarantee in one of the following forms: a sum of money; bank guarantee, according to the conditions of the Assignor from the model of bank guarantee for advance payment or insurance, which ensures the performance by covering the responsibility of the contractor.

The funds provided in advance amount to no more than 30% of the value under item 3 of the Price List – Appendix № 1 to the Price Proposal.

The requirements and conditions are specified in the documentation for participation.

III.1.7) Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them:

The financial conditions and the method of payment are detailed in sections 3 and 4 of the draft contract, as well as in the annexes thereto.

Section IV: Procedure

IV.1) Description

IV.1.1) Type of procedure

Open procedure

- IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**
- IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no
- IV.2) **Administrative information**
- IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**
Date: 20/04/2022
Local time: 23:59
- IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**
Bulgarian
- IV.2.6) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**
Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)
- IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**
Date: 21/04/2022
Local time: 14:00
Place:
In the system

Section VI: Complementary information

- VI.1) **Information about recurrence**
This is a recurrent procurement: no
- VI.3) **Additional information:**
1. Continued from section III.1.4 .: Anti-Corruption and Confiscation of Illegally Acquired Property Act (LCONPA).
 - The participants declare the lack of grounds for removal and compliance with the selection criteria by submitting an electronic Single European Public Procurement Document (EEDOP) in a form approved by an act of the European Commission, which is completed and signed in accordance with Art. 67 of the Public Procurement Act and the Instructions for preparation of a bid, part of the public procurement documentation. The submitted eEEDOP must be signed with a qualified electronic signature by the respective obligated persons, according to art. 54, para. 2 and 3 of the Public Procurement Act. When the participant has indicated that it will use the capacity of third parties to prove compliance with the selection criteria or that it will use subcontractors, a separate eEEDOP shall be submitted for each of these persons, containing the information under Art. 67, para. 1 of the Public Procurement Act.
 2. The Price indicator indicated in item II. unit prices "with a maximum value of 4 points and an indicator" Percentage of increase in connection with deferred payment "with a maximum value of 6 points. (The proposed rate of increase in respect of the deferred payment for each of the two 12-month periods of increase shall not exceed 3.00%).
 3. The participants can get the necessary information about the obligations related to taxes and insurance, environmental protection, employment protection and working conditions, which are in force in the Republic of Bulgaria and relevant to the subject of the contract, from the NRA, website Stk # : www.nap.bg ; MoEW, internet address: <http://www3.moew.government.bg/> and MLSP, internet address: <http://www.mlsp.government.bg> .
 4. All requirements to the participants and the offers for participation are according to the documentation for participation in the procedure.
 5. The estimated value of the contract specified in item II.1.5) and in item II.2.6.) Does not include the value of the increase for deferred payment of activities under the contract for a 24-month period.

6. In order to get acquainted with the conditions of the construction site of the site, the Assignor will organize an inspection for all interested parties. Information about the inspection is specified in the "Instructions for preparation of the offer" from the public procurement documentation. The inspection is not mandatory, ie. participation in the same is not a condition for participation in the procedure.

VI.4) Procedures for review

VI.4.1) Review body

Official name: Commission for Protection of Competition

Postal address: 18 Vitosha Blvd.

Town: Sofia

Postal code: 1000

Country: Bulgaria

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telephone: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internet address: [http: //www.cpc.bg](http://www.cpc.bg)

VI.4.3) Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Within 10 days from the expiration of the term under Art. 100, para. 3 of the Public Procurement Act – against the decision to initiate the procedure and / or the decision to approve the notice of amendment or additional information, according to Art. 197, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act.

VI.5) Date of dispatch of this notice:

08/03/2022

Check out our COVID-19 dedicated page for tenders related to medical equipment needs.

The Conference on the Future of Europe is your chance to share your ideas and shape the future of Europe. Make your voice heard!

Services - 131248-2022

11/03/2022 S50

I. II. III. IV. WE.

Bulgaria-Sofia: Engineering design services

2022/S 050-131248

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1) Name and addresses

Official name: predstavyavashtiyat "BULGARTRANGAZ" EAD –

Executive Director National registration number: 175203478

Postal address: zh.k. Lyulin 2, bul. Pancho Vladigerov No.66

Town: gr. Sofiya

NUTS code: BG411 Sofia (stolitsa) / Sofia (stolitsa)

Postal code: 1336

Country: Bulgaria

Contact person: Valentina Kalcheva

E-mail: valentina.kalcheva@bulgartransgaz.bg

Telephone: +359 29396482

Fax: +359 29250063

Internet address es):

Main address: www.bulgartransgaz.bg

Address of the buyer profile: <https://app.eop.bg/buyer/11715>

I.3) Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://app.eop.bg/today/193139>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://app.eop.bg/today/193139>

I.6) Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Development planning and elaboration of an investment project–technical phase of the site: Gas pipeline connecting UGS Chiren with the existing gas transmission network of Bulgartransgaz EAD in the area of the village of Butan
Reference number: 220–009

II.1.2) Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3) Type of contract

Services

II.1.4) Short description:

"Development planning and elaboration of an investment project – technical design phase of the site:" Gas pipeline connecting UGS "Chiren" with the existing gas transmission network of "Bulgartransgaz" EAD in the area of the village of Butan "
The subject of the contract includes the implementation of activities specified in the Technical Specification and the appendices to it.

II.1.5) Estimated total value

Value excluding VAT: 820 000.00 BGN

II.1.6) Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2) Description**II.2.2) Additional CPV code(s)**

71320000 Engineering design services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: BG313 Бряга / Vratsa

Main site or place of performance:

Office of the contractor and the route, respectively the easement of the transmission gas pipeline passing through the lands of the following municipalities: Kozloduy; Vratsa; Krivodol; Borovan; Hayredin and Moesia.

II.2.4) Description of the procurement:

The subject of the contract includes the implementation of the following activities:

1. Research activities;
2. Provision of the necessary initial data for amendment and supplementation of the Detailed Development Plan – plot plan (final design) for the project: investment project – Technical project phase;
3. Carrying out procedures under the Environmental Protection Act (EPA) and the Biodiversity Act (BDA), including:
 - 3.1. To assess the need to carry out an Environmental Assessment (EC) (option) in case the competent authority decides to carry it out;
 - 3.2. To assess the need to carry out an environmental impact assessment (EIA) (optional) in case the competent authority decides to carry it out;
 - 3.3. To issue an Environmental Assessment Opinion (optional) in case the competent authority decides to carry out an EC;
 - 3.4. To assess the degree of impact on protected areas (option), in case the competent authority decides to prepare an assessment report on the degree of impact of the plan / investment proposal on protected areas;
 - 3.5. For environmental impact assessment, incl. an assignment on the scope and content of an EIA report (option) in case the competent authority decides to carry out an EIA;
4. Amendment and supplement of the Detailed Development Plan – plot plan (final project) and conducting procedures for its coordination and approval;

- 5. Development of an investment project – technical project phase;
- 6. Coordination of the investment project with the competent control bodies, operating companies and other affected persons, the consultant under Article 166, paragraph 1 of the Spatial Development Act and the contracting authority.

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion – Name: P1 – Deadline for elaboration of amendment and supplement of Detailed development plan – plot plan (final project) and conducting procedures for coordination and its approval / Weighting: 10

Quality criterion – Name: P2 – Term for elaboration of investment project – phase of technical project / Weighting: 10

Quality criterion – Name: P3 – Organization for implementation of the activities from the subject of the order / Weighting: 15

Price – Weighting: 65

II.2.6) **Estimated value**

Value excluding VAT: 820 000.00 BGN

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 300

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: yes

Description of options:

The subject of the contract provides for optional options (options) for the performance of activities to be performed after and provided that the competent authorities decide to perform them, as well as provided that the Contracting Authority sends a notice to the Contractor to sign an Additional Amendment Agreement of the contract for assignment of an option, according to art. 116, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act.

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

The indicator "Price" indicated in item II.2.5) is formed by indicators P4 "Offered price" with a weight of 55 points, P5 "Hourly rate for author's supervision and technical assistance during construction for office work" with a weight of 5 points. . and P6 "Value of man-days for author's supervision of the site" with a weight of 5 points, according to the Methodology for determining the complex evaluation of bids.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1) **Conditions for participation**

III.1.2) **Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

The participant should have realized a minimum total turnover, calculated on the basis of the annual turnover for the last three completed financial years, depending on the date on which the participant was established or started its activity.

When submitting a bid, the participants declare their compliance with the minimum requirement for economic and financial standing by filling in the information in the relevant field of Part IV, section "B" – "Economic and financial standing" of the ESDP.

Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria shall be demonstrated by presenting one or more of the following documents:

1. Certificates from the bank;
2. The annual financial statements or components thereof, where publication is required by the law of the country in which the participant is established;
3. Information on the total turnover (The data should cover at most the last three completed financial years, depending on the date on which the participant is established or started its activity).

Minimum level(s) of standards possibly required:

The bidder should have realized a minimum total turnover of BGN 800,000.00 (eight hundred thousand) or their equivalent in the currency specified by the bidder in the official fixing of the BNB by the deadline for receipt of bids, in connection with Art. 61, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act.

The data should cover the last 3 (three) completed financial years. The information may cover a shorter period depending on the date on which the participant is established or started its activity.

III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. The bidder has performed activities with subject and volume, identical or similar to those of the procurement, for the last 3 (three) years from the date of submission of the bid, in connection with Article 63, paragraph 1, item 1, letter "B" of the Public Procurement Act.

When submitting a bid, participants shall declare compliance with the minimum technical capability requirement by completing all required information in the relevant field of Part IV, Section "C" – "Technical and professional capacity" of the ESDP.

Before concluding the contract, the compliance with the set selection criteria, incl. the minimum eligibility requirement is proved, according to art. 64, para 1, item 2 of the Public Procurement Act, by presenting a list of services that are identical or similar to the subject of the public procurement, indicating the values, dates and recipients, together with documents proving the performed services.

2. The participant to have staff with certain professional competence for the execution of the order, in connection with art. 63, para. 1, item 5 of the Public Procurement Act.

When submitting a bid, the participants declare compliance with the selection criteria, incl. the minimum eligibility requirements for professional competences by filling in the required information in the relevant field of Part IV, Section "B" – "Technical and professional competences" of the ESDP, indicating for each of the declared experts:

- the position for which the person is proposed;
 - names of the person;
 - his educational qualification degree or design qualification under the Law on the Chamber of Architects and Engineers in Investment Design (LCRPI), regularly reported for 2022 or recognized professional qualification according to the Law on Recognition of Professional Qualifications (LPPK) or equivalent;
 - the specific professional experience (according to the requirements of the expert).
- Staff requirements should be met by different qualified persons.

Before concluding the contract, the compliance with the set criterion, incl. the minimum requirement for admissibility, on the grounds of art. 59, para. 5 of the Public Procurement Act, for proving the professional abilities of the participants in connection with Art. 63, para. 1, item 5 of the Public Procurement Act shall be proved by presenting a List of the personnel who will perform the procurement, as well as documents proving the professional competence of the persons.

In case of participation of an association that is not a legal entity, the compliance with the selection criteria under items 1 and 2 shall be proved by the participating association, and not by each of the persons included in it.

3. The participant to apply a quality management system in connection with art. 63, para. 1, item 10 of the Public Procurement Act.

When submitting a bid, participants shall declare compliance with the minimum requirement for technical and professional capacity by indicating in the relevant field of Part IV, Section "D" – "Quality Assurance Schemes and Environmental Management Standards" of the ESDP.

Prior to concluding the contract, compliance with the selection criteria is demonstrated by presenting a certified copy of a valid certificate certifying the participant's compliance with quality management system EN ISO 9001 or equivalent, issued in the name of the participant and design scope.

The certificate must be issued by an independent person according to art. 64, para. 5 of the Public Procurement Act, in connection with Art. 64, para 3 of the Public Procurement Act, which is accredited according to the respective series of European standards by the Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" or by another national accreditation body, which is a party to the Multilateral Agreement on Mutual Recognition of the European Accreditation Organization. area or meet the requirements for recognition under Art. 5a, para. 2 of the Law on National Accreditation of Conformity Assessment Bodies. The contracting entity shall accept an equivalent certificate issued by a body established in another Member State.

The documents proving the compliance with the selection criteria shall be submitted only by the participant selected as a contractor at the conclusion of the contract.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1.1. The bidder has performed an identical or similar activity to that of the procurement for the last 3 (three) years from the date of submission of the bid.

"Activity similar to the subject and scope of the contract" should be understood as the development of an investment project (technical or detailed design phase) for the construction of a new gas pipeline or reconstruction of an existing gas pipeline passing outside urban areas with a length of not less than 10 km, conditional diameter DN greater than or equal to 500 mm and operating pressure above 1.6 MPa.

An investment project will be considered one that has been accepted by the Contracting Authority within the last 3 (three) years from the date of submission of the bid and for which a document has been issued in the specified period, certifying that on the basis of the investment project to start construction (there is a construction permit issued or an equivalent document for a project executed outside the country).

2.1. The tenderer must have staff with a certain professional competence to perform the contract, as follows:

2.1.1. Designer under the part "Technological-technological pipelines"

- the person must have full design qualification under the Law on the Chamber of Architects and Engineers in Investment Design (LCAPI), regularly reported for 2022. or a recognized professional qualification, according to the Law on Recognition of Professional Qualifications (LPPK) or equivalent;

- the person has experience in the development of at least 1 (one) investment project for construction of a new or reconstruction of an existing gas pipeline outside an urbanized area with a length of not less than 10 km, conditional diameter greater than or equal to 500 mm and working pressure over 1 , 6MPa in the part "Technological", related to the linear part.

An investment project will be considered one that has been approved / agreed with the recipient and all competent authorities and / or on the basis of which construction can begin (a construction permit has been issued). is considered one that is made in a phase

that is approved / agreed by the recipient and / or with all competent authorities and / or on the basis of which construction can begin, according to the legislation of the country where the project is approved.

2.1.2.Designer under the part "Technological"

- the person to have full design qualification under ZKAIP, regularly reported for 2022. or recognized professional qualification, according to LPPC or equivalent;
- the person must have experience in the preparation of at least 1 (one) investment project for construction of a new or reconstruction of an existing site – compressor station or gas metering station, or automatic gas control station, or gas pipeline cleaning station or gas control station with design pressure over 1.6 MPa in the "Technological" part.

An investment project will be considered one that has been approved / agreed with the recipient and with all competent authorities and / or on the basis of which construction can begin (a building permit has been issued).

An investment project implemented by foreign participants will be considered one that is developed in a phase that is approved / agreed by the recipient and / or with all competent authorities and / or on the basis of which construction can begin, according to national legislation in which the project is approved.

In case more than one expert is proposed, the requirement is mandatory for the lead expert, who will be authorized to sign the investment project.

3.1.The participant must apply a quality management system according to the requirements of EN ISO 9001 or equivalent with a design scope.

In case of participation of an association that is not a legal entity, the compliance with the selection criteria under item 3 shall be proved by each of the persons included in it, who will perform the design activity and depending on the distribution of persons in the implementation of the activities provided. in the contract for the establishment of the association.

III.1.4) **Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

The participants in the procedure should meet the conditions of art. 10, para 1 of the Public Procurement Act and the requirements of the assignor.

The contracting authority removes from the procedure a participant for whom and / or a member of an association / subcontractor and / or

third party have arisen before or during the procedure the grounds specified in Article 54, paragraph 1 and those specified by

the contracting authority circumstances under Article 55, paragraph 1, item 1 of the Public Procurement Act and when it has determined that the measures taken are not sufficient,

in order to guarantee the reliability of the participant on the grounds of art. 57, para 1 of the Public Procurement Act, as well as in the presence of grounds

under Art. 3, item 8 and Art. 5, para 1, item 3 of the Law on Economic and Financial Relations with the companies registered in

jurisdictions with preferential tax treatment, the persons controlled by them and their beneficial owners,

unless the circumstances under Article 4 of the same law and the grounds under Article 107 of the Public Procurement Act and Article 69, paragraphs 1 and 2 are present.

in conjunction with Article 6, paragraph 1, item 40 of LCONPI

The text continues in item 1 of section VI.3

III.1.6) **Deposits and guarantees required:**

Upon signing the contract, the participant appointed as a contractor shall present a performance guarantee in the amount of 5% of item 3.1.1 of the contract in the form of a deposit of a sum of money, bank guarantee, according to Art. the conditions of Form O3

or insurance, ensuring the performance of the contract for the entire term of the Contract, plus 30 (thirty) days after the termination of the Contract. To ensure 100% of the funds provided in advance by the Contracting Authority, the contractor presents a guarantee in one of the following forms: a sum of money; bank guarantee, according to the conditions of the Assignor from the model of bank guarantee for advance payment or insurance, which ensures the performance by covering the responsibility of the contractor.

The funds provided in advance amount to no more than 15% of the price under item 3.1.1. from the contract.

The requirements and conditions are specified in the documentation for participation.

III.1.7) Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them:

1. The financing of the activities from the subject of the procurement is carried out with own funds of "Bulgartransgaz" EAD.

2. Manner of payment: The Assignor shall pay the due remuneration according to the conditions and terms, specified in item 3.1. – item 3.7. from the draft contract, part of the public procurement documentation.

III.2) Conditions related to the contract

III.2.3) Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1) Description

IV.1.1) Type of procedure

Open procedure

IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) Administrative information

IV.2.2) Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/04/2022

Local time: 23:59

IV.2.3) Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4) Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:

Bulgarian

IV.2.6) Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7) Conditions for opening of tenders

Date: 11/04/2022

Local time: 14:00

Place:

In the system

Section VI: Complementary information

VI.1) Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3) Additional information:

1. Continued from Section III.1.4: Anti-Corruption and Confiscation of Illegal Act

the acquired property (ZPKONPI).

– Participants declare the lack of grounds for removal and compliance with the selection criteria through

presentation of an electronic Single European Public Procurement Document (Single Public Procurement) according to a model approved

with an act of the European Commission, which is filled in and signed in accordance with Art. 67 of the Public Procurement Act and the Instructions for

preparation of a bid, part of the public procurement documentation. The eEEDOP presented must be

signed with a qualified electronic signature by the respective obligated persons, according to art. 54, para. 2 and 3 of the Public Procurement Act.

When the participant has indicated that it will use the capacity of third parties to prove compliance with

the selection criteria or that it will use subcontractors, a separate ESDP shall be submitted for each of these persons,

which contains the information under Art. 67, para. 1 of the Public Procurement Act.

2. Participants may obtain the necessary information on tax and social security obligations,

protection of the environment, protection of employment and working conditions, which are in force in the Republic of Bulgaria and relevant

to the subject of the order, from the National Revenue Agency, internet address:

www.nap.bg ; MoEW, internet address:

<http://www3.moew.government.bg/> and MTSP, Internet address:

<http://www.mlsp.government.bg> .

3. On the grounds of art. 70, para. 6 of the Public Procurement Act, the Assignor determines the following maximum limits of

the proposals of the participants on indicators from the methodology for determining the complex assessment

of tenders related to the proposed deadline, as follows:

3.1. Deadline for elaboration of amendment and supplement of the Detailed Development Plan – plot plan (final project) and conducting procedures for coordination and its approval – not more than 120 (one hundred and twenty) calendar days.

3.2. Deadline for preparation of an investment project – technical project phase – not more than 180 (one hundred and eighty) calendar days.

In case a participant proposes a corresponding term longer than the ones mentioned above, the same will be removed.

4. All requirements to the participants and the offers for participation are according to the documentation for participation in the procedure.

VI.4) Procedures for review

VI.4.1) Review body

Official name: Commission for Protection of Competition

Postal address: 18 Vitosha Blvd.

Town: Sofia

Postal code: 1000

Country: Bulgaria

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telephone: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internet address: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3) Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Within 10 days from the expiration of the term under Art. 100, para. 3 of the Public Procurement Act – against the decision to initiate the procedure and / or the decision for approval of the notice for amendment or for additional information, according to art.

197, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act.

VI.5) Date of dispatch of this notice:

08/03/2022